

中心：_____

姓名：_____

1110523 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

有兩個獵人一起去打獵，在曠野裡看見一群野雁飛過天空。於是，他們拉起弓箭，對著空中瞄準。一個獵人說：「這一群雁子長得又大又肥，煮了之後一定很好吃。」另一個獵人一聽，放下弓箭，笑了起來：「我曾經聽朋友說你笨，我還不相信，現在聽你這麼說，終於知道你很愚笨了。」第一個獵人一聽就不高興了。他問：「你什麼意思？」第二個獵人便說：「空中的野雁肌肉強健。牠們當然是烤起來好吃。」

野雁 wild goose

曠野 wilderness

拉起 pull up

弓箭 bow and arrow

瞄準 aim

當然地 certainly

烤 roast